

Bản án số: **77/2021/HSST**

Ngày: **05/5/2021**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Chu Thành Công;**
- Các Hội thẩm nhân dân: **Ông Trần Quốc Khánh;**
Bà Dương Thị Thảo.

Thư ký phiên tòa: **Bà Nguyễn Hạnh Hoa** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa: **Bà Lưu Thị Đáng Hương** - Kiểm sát viên.

Ngày 05/5/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 73/2021/HSST ngày 15 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 79/2021/QĐXXST- HS ngày 23 tháng 04 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Thị Hoa, sinh năm 1978; Giới tính: Nữ; Nơi ĐKKHKT: Thôn Kim Lũ, xã Thượng Cốc, huyện Phúc Thọ, thành phố Hà Nội; Trước khi bị bắt tạm trú tại: Số nhà 18 ngõ 53 đường Quang Tiến, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Văn Vụ (Đã chết); Con bà: Trần Thị Nhuận (Đã chết); Có chồng là Cao Xuân Dũng, sinh năm 1971; Có 1 con sinh năm 2002; Tiền án, tiền sự: Không.

Theo Danh chỉ bản số 37 lập ngày 05/01/2021 tại Công an quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/12/2020. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội - Có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Thị Mai, sinh năm 1989; Giới tính: Nữ; Nơi ĐKKHKT: Tổ dân phố số 6 (xóm Đồng Cả), thị trấn Hùng Sơn, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Văn Vụ (Đã chết); Con bà: Trần Thị Nhuận (Đã chết); Chồng: Chưa có; Có 1 con sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: Không.

Theo Danh chỉ bản số 38 lập ngày 05/01/2021 tại Công an quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 22/12/2020. Hủy bỏ tạm giữ từ ngày 31/12/2020, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” - Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Các bị cáo Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Thị Mai bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 20 giờ 00 phút ngày 21/12/2020, Tổ công tác Công an phường Phương Canh phối hợp với Công an phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội đang làm nhiệm vụ, phát hiện tại quán cắt tóc gội đầu tại địa chỉ số nhà 18 ngõ 53 đường Quang Tiến, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Thị Mai cùng 01 người đàn ông đang đứng trao đổi có biểu hiện nghi vấn. Yêu cầu kiểm tra, bắt ngờ người đàn ông bỏ chạy, phát hiện trong lòng bàn tay trái của Mai có 01 ống nhựa màu trắng hàn kín 2 đầu, bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ Nguyễn Thị Mai khai chất bột màu trắng bị thu giữ là ma túy Heroine, Mai đang bán cho khách (Người vừa bỏ chạy) Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, dẫn giải Nguyễn Thị Mai cùng tang vật về Trụ sở Công an phường Đại Mỗ để đấu tranh làm rõ.

Vật chứng thu giữ của Nguyễn Thị Mai:

- 01 ống nhựa màu trắng hàn kín 2 đầu, bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy.
- 01 điện thoại di động nhãn hiệu LC- G6 đã qua sử dụng;
- Số tiền 200.000 đồng.

Quá trình bắt giữ, Nguyễn Thị Mai khai số ma túy Cơ quan điều tra đã thu giữ là của Nguyễn Thị Hoa (Chị ruột Mai) đi mua sau đó mang về quán để hai chị em cùng nhau bán kiếm lời. Ngày 22/12/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã tiến hành bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Thị Hoa và tạm giữ của Hoa 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S

Plus màu hồng trắng bên trong có chứa sim 0985808988; Imei: 353331071047742 đã qua sử dụng.

Khám xét nơi ở của Nguyễn Thị Mai, Nguyễn Thị Hoa tại số nhà 18, ngõ 53 đường Quang Tiến, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội phát hiện, thu giữ: 04 ống nhựa màu trắng hàn kín 2 đầu, bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số 11241 ngày 29 tháng 12 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hà Nội xác định:

- Chất bột màu trắng bên trong 01 ống nhựa hàn kín 2 đầu thu của Nguyễn Thị Mai có khối lượng: 0,047 gam là ma túy loại Heroine.

- Chất bột màu trắng bên trong 04 ống nhựa hàn kín 2 đầu thu khi khám xét có tổng khối lượng 0,169 gam là ma túy Heroine.

Quá trình điều tra xác định:

Nguyễn Thị Mai và Nguyễn Thị Hoa là chị em ruột cùng thuê nhà tại địa chỉ số nhà 18, ngõ 53 đường Quang Tiến, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội vừa để ở sinh hoạt vừa để mở quán kinh doanh (Một bên cắt tóc gội đầu và một bên bán quần áo) khoảng giữa tháng 12/2020, Nguyễn Thị Hoa biết mua bán ma túy sẽ thu được lợi nhuận cao nên đã nảy sinh ý định mua ma túy Heroine về bán kiếm lời. Hoa khai: Hoa đi ra khu vực bãi rác trên đường Châu Văn Liêm, phường Phú Đô, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội gặp một người đàn ông không quen biết và hỏi mua được 1.000.000 đồng (Một triệu đồng) tiền ma túy Heroine. Hoa mang về quán chia vào 06 ống nhựa (Dạng ống hút) hàn kín 2 đầu để bán lẻ với giá 200.000 đồng 1 ống, sau đó Hoa giấu số ma túy đó vào giá để giấy trong phòng bếp và trên giá gỗ góc bếp, đồng thời Hoa chỉ cho Mai biết chỗ để ma túy và dặn Mai là nếu có khách hỏi mua thì lấy bán với giá 200.000 đồng 1 ống, số tiền bán được từ ma túy sẽ sử dụng chi tiêu chung. Sáng ngày 21/12/2020, Hoa lấy 01 ống ma túy trong giá để giấy bán cho một người đàn ông tên Liễu (Hiện chưa xác định được nhân thân lai lịch) với giá 200.000 đồng, khi đó Mai đang đứng gần đó và có nhìn thấy Hoa bán ma túy cho đối tượng Liễu. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, Liễu quay lại quán để tiếp tục mua ma túy thì gặp Mai, lúc này Hoa đang ở trên gác xép cùng bạn là Nghiêm Thị Nội (Sinh năm: 1987; HKTT: Tân Hội, Đan Phượng, Hà Nội). Do trước đó Mai nhìn thấy Hoa đã từng bán ma túy cho Liễu và xác định Liễu là khách quen, nên khi Liễu đưa cho Mai 200.000 đồng (Gồm 02 tờ mệnh giá 100.000 đồng) để mua ma túy Heroine thì Mai nhận tiền và đi vào bên trong giá để giấy lấy 01 ống Heroine để bán cho Liễu. Nhưng Mai chưa kịp đưa ma túy cho Liễu thì bị lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện bắt quả tang cùng tang vật. Lợi dụng sơ hở, đối tượng Liễu bỏ chạy thoát.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Thị Mai và Nguyễn Thị Hoa đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đối với đối tượng bán ma túy cho Hoa (Như Hoa khai) quá trình điều tra không xác định được nhân thân lai lịch nên không có căn cứ xử lý.

Đối với đối tượng tên Liễu là người mua ma túy của Hoa và Mai (Như Hoa và Mai khai) quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm không có cơ sở để xác minh làm rõ để xử lý.

Đối với Nghiêm Thị Nội là người có mặt khi bắt quả tang Mai. Quá trình điều tra xác định chị Nội không biết việc Hoa và Mai bán ma túy, do đó Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 74/CT-VKS, ngày 07/4/2021 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định truy tố các bị cáo Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Thị Mai về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà các bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm giữ nguyên quan điểm của bản cáo trạng truy tố, sau khi phân tích chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với hai bị cáo Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Thị Mai. Riêng bị cáo Nguyễn Thị Mai áp dụng thêm điểm n khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Hoa mức án tù 7 đến 8 năm tù;
- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Mai mức án tù 7 năm đến 7 năm 6 tháng tù.

Về Vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy số ma túy đã thu giữ;
- Trả lại cho các bị cáo hai chiếc điện thoại đã qua sử dụng.
- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của các bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận:

[1] Ngày 21/12/2020 tại số nhà 18, ngõ 53 đường Quang Tiến, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Thị Mai và Nguyễn Thị Hoa cùng nhau cất giấu 0,216 gam ma túy Heroine mục đích để bán kiếm lời. Sáng ngày 21/12/2020 Hoa đã bán 01 gói Heroin cho đối tượng không quen biết (Mai có chứng kiến); Khoảng 20h Mai tiếp tục bán 01 gói Heroin cho đối tượng trên thì bị Tổ công tác Công an phường Đại Mỗ phối hợp cùng Công an phường Phương Canh phát hiện bắt giữ. Lợi dụng sơ hở đối tượng hỏi mua ma túy đã bỏ chạy thoát. Hành vi trên của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành “Tội Mua bán trái phép chất ma túy”. Các bị cáo mua bán ma túy hai lần do vậy buộc các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[2] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an, tội phạm về ma túy là nguyên nhân gây ra các loại tội phạm nguy hiểm khác, các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách phòng ngừa, ngăn chặn và kiểm soát tệ nạn ma túy của Nhà nước, các bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng do hám lời nên các bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy đối với hai bị cáo cần phải lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà các bị cáo đã gây ra và cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục đối với hai bị cáo.

[3] Đánh giá vai trò của từng bị cáo trong vụ án thấy:

- Bị cáo Nguyễn Thị Hoa là người chủ động đi tìm người bán ma túy và bỏ tiền ra mua ma túy về để hai chị em cùng nhau bán kiếm lời, vì vậy bị cáo Nguyễn Thị Hoa giữ vai trò chính trong vụ án và phải chịu mức án cao hơn bị cáo Nguyễn Thị Mai.

- Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét, quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo khai báo thành khẩn, thể hiện thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, do vậy các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

- Riêng bị cáo Nguyễn Thị Mai khi phạm tội đang mang thai, do đó Hội đồng xét xử áp dụng thêm điểm n khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy, bị cáo Nguyễn Thị Mai có 2 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự do đó Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự, xử bị cáo Nguyễn Thị Mai dưới khung hình phạt.

[4] Về xử lý vật chứng:

- 03 phong bì niêm phong có chữ ký của Nguyễn Thị Mai và Giám định viên bên trong có ma túy là vật chứng của vụ án, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy;

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

- 02 chiếc điện thoại không có liên quan đến tội phạm cần trả lại cho các bị cáo gồm: 01 điện thoại di động nhãn hiệu LC-G6 đã qua sử dụng của bị cáo Nguyễn Thị Mai; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus màu hồng trắng bên trong có chứa sim 0985808988; Imei: 353331071047742 đã qua sử dụng của bị cáo Nguyễn Thị Hoa.

- Quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch đối với đối tượng tên Liễu, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm không có cơ sở để xác minh làm rõ để xử lý và quá trình điều tra xác định chị Nội không biết việc Hoa và Mai bán ma túy, do đó Cơ quan điều tra không đề cập xử lý nên Tòa không xét.

[5] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo.

[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Công an quận Nam Từ Liêm, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, do đó các hành vi quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Thị Mai phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Hoa 7 năm 6 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22/12/2020.

3. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm s, n khoản 1 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Mai 6 năm 6 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án (Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 22/12/2020 đến ngày 31/12/2020).

4. Về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án:

4.1. Tịch thu tiêu hủy: 03 phong bì niêm phong có chữ ký của Nguyễn Thị Mai và Giám định viên. Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Mai 01 điện thoại di động nhãn hiệu LC- G6 đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Hoa 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus màu hồng trắng bên trong có chứa sim 0985808988; Imei: 353331071047742 đã qua sử dụng (Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 143 ngày 13 tháng 04 năm 2021 giữa Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm);

4.2. Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam (Xác nhận đã nộp theo Giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949 tại Kho bạc Nhà nước quận nam Từ Liêm BL 163).

4.3. Mỗi bị cáo Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Thị Mai phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm;

4.4. Án xử sơ thẩm công khai, các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Nơi nhận:

- Các bị cáo;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q.Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q.Nam Từ Liêm;
- Lưu HS - VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Chu Thành Công